

如何备考专八(4) 改错翻译写作TEM考试 PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/618/2021_2022__E5_A6_82_E4_BD_95_E5_A4_87_E8_c94_618905.htm 写作其实并不难, 只要按照要求去写, 写满400字, 外加不出大的语法错误, 就应该不会有大问题, 怎么也应该拿个12分, 12分是个基础分。

第四部分, 改错。改错这个题也不太好做, 主要是一些语法错误, 语篇错误, 以及词汇的错误(包括adj,adv,prep等的错误), 主要就是这三大类错误, 当时08年考的时候只对一个, 后来经过不到六十天的训练, 最后对了五个, 所以大家可以选用星火和冲击波的改错书, 大家可以先做星火的, 因为比较容易上手, 而冲击波的难度略高于星火的, 所以最好还是先夯实基础, 不要着急。这个改错的练习大家每天做俩篇也就够了, 不要贪多, 要对每个错误一定要心知肚明, 不仅要知道是什么, 还要知道为什么, 这样到了考场上才不会发怵。

第五部分, 翻译。翻译我当时用的是真题和冲击波, 感觉冲击波的题很好, 里面有很多都是中国翻译上的文章, 还有详细的讲解, 感觉不错, 有人后来说使用人事部三级笔译的材料, 其实我也不反对, 只不过就是体裁的问题, 人事部的三笔考试主要以时事为主, 而专业八极则主要以英美散文, 英美报刊为主。还有人的推荐上海译文出版社的散文108篇, 题材不错, 当时买的时候觉得很高兴, 但有一个问题就是这里面的文章过长, 不适于专八练习。一般八级文章翻译的长度大约就五句话, 所以建议大家还是用真题还有冲击波系列。还有就是大家可以使用外教社英语专业水平测试系列《英语专业八级水平测试习题集》主编, 张冲。这本书

和八级的考试是一个路子，所以多做这个上面的题也有好处。我要收藏第六部分，写作。写作其实并不难，只要按照要求去写，写满400字，外加不出大的语法错误，就应该不会有大问题，怎么也应该拿个12分，12分是个基础分，再写点漂亮的句子，应用倒装结构，定于从句，壮语从句.....写的不一定要出彩儿，但一定要把这些都用上，怎么也比简单局要强阿，对于写作，其实我准备的时间并不常，因为这部分可以临时突击的，只要你的观点表达的明确，就可以了。但是不管怎么说，考前也要练上10篇以上，这样到考场上才能写得很顺手。第七部分，单词。之所以把单词放在最后是要提醒大家单词的功课一定不要小觑，很多同学没有过专八，就是没有背单词，八级考试官方要求词汇量是13000，其实根本考察不到那么多，但是不能不背，其中一部分是专四考察过的，剩的一部分就是八级的。下面给大家推荐2本词汇书，第一本《专业英语四六级词汇一本全》编著 孙进涛 秦俊 陈文 世界图书出版公司；第二本《如鱼得水记单词 英语专业八级词汇语境记忆》主编 茅风华。极力推荐的是第二本词汇书，因为这本书有例句，告诉了单词的用法，而且还配有mp3，所以还可以边听边记，大家还是买这本的好。还有一些其他的词汇书就不推荐了，前些天在逛书店的时候，看到新东方也出了专八书，这本书的词汇不全，明显没有达到专八的要求，所以建议大家还是不要买了。对于大家那些总是被不下来的单词，可以总结在一个小本子上，每天多背背，肯定最后就背下来了，重复是王道啊！100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com